KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1234/95

af 31. maj 1995

om fastsættelse af støttebeløbet for bomuld

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, særlig stk. 3 og 10 i protokol nr. 4 om bomuld, ændret ved akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig den dertil knyttede protokol nr. 14, og Kommissionens forordning (EØF) nr. 4006/87 (1),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2169/81 af 27. juli 1981 om fastsættelse af almindelige regler for støtteordningen vedrørende bomuld (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1554/93 (3), særlig artikel 5, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2169/81 skal der ydes støtte til ikke-egreneret bomuld, der er høstet i Fællesskabet, når målprisen er højere end verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld;

denne støtte er lig med forskellen mellem de to priser;

i henhold til artikel 7, stk. 1, tredje punktum, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1201/89 af 3. maj 1989 om gennemførelsesbestemmelser for støtteordningen for bomuld (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2046/93 (5), kan der indgives en ansøgning i juni og juli 1995 både for produktionsåret 1994/95 og 1995/96; det bør derfor fastsættes for de nævnte måneder, hvilken støtte der gælder for de to produktionsår;

da der ikke findes nogen målpris for bomuld for produktionsåret 1995/96, har støtten ved forudfastsættelse for det pågældende produktionsår kun kunnet beregnes midlertidigt på grundlag af Kommissionens seneste forslag til Rådet om priserne for produktionsåret 1995/96; støttebeløbet bør altså kun anvendes midlertidigt og bør bekræftes eller ændres, så snart priserne for produktionsåret 1995/96 foreligger;

i henhold til artikel 2, stk. 2, andet afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr. 1964/87 af 2. juli 1987 om tilpasning af støtteordningen for bomuld (6), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2760/94 (7), nedsættes bomuldsstøtten for produktionsåret 1995/96 med dels et beløb på 7,102 ECU/100 kg, som fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2150/94 (8), ændret ved forordning (EF) nr. 3012/94 (9), dels den nedsættelse, der fastsættes under hensyntagen til den forventede overskridelse af den maksimale garantimængde, der er fastsat i artikel 2, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1964/87; under disse omstændigheder er støtten midlertidigt blevet beregnet på grundlag af en foreløbig generel nedsættelse på 33,078 ECU/100 kg;

verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld fastsættes regelmæssigt under hensyn til det anslåede udbytte af Fællesskabets høst af bomuldsfrø og egreneret bomuld og under hensyn til egreneringsomkostningerne på grundlag af de konstaterede verdensmarkedspriser for egreneret bomuld og bomuldsfrø;

verdensmarkedsprisen for disse to produkter fastsættes i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2169/81;

såfremt verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld ikke kan bestemmes som ovenfor angivet, fastsættes dennes pris på grundlag af den senest bestemte pris;

verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld er lig med summen af værdien af egreneret bomuld og værdien af bomuldsfrø, som defineret i artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1201/89, denne sum nedsættes med egreneringsomkostningerne;

ovennævnte værdier fastsættes på grundlag af priser, der fastslås ifølge artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 1201/89; verdensmarkedsprisen bestemmes på grundlag af de mest fordelagtige reelle opkøbsmuligheder, idet der ses bort fra tilbud og noteringer, der ikke kan betragtes som repræsentative for markedets virkelige tendens;

med hensyn til tilbud og noteringer, der ikke opfylder de ovenfor anførte betingelser, må der foretages de nødvendige tilpasninger;

(1) EFT nr. L 377 af 31. 12. 1987, s. 49.
(2) EFT nr. L 211 af 31. 7. 1981, s. 2.
(3) EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 23.
(4) EFT nr. L 123 af 4. 5. 1989, s. 23.
(5) EFT nr. L 185 af 28. 7. 1993, s. 19.
(6) EFT nr. L 184 af 3. 7. 1987, s. 14.
(7) EFT nr. L 294 af 15. 11. 1994, s. 1.
(8) EFT nr. L 228 af 1. 9. 1994, s. 31.
(9) EFT nr. L 320 af 13. 12. 1994, s. 9.

såfremt der under artikel 4, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2169/81 ikke foreligger udbud eller noteringer, der kan lægges til grund ved fastsættelsen af verdensmarkedsprisen for bomuldsfrø, der konstateres på Fællesskabets marked, eller, hvis disse udbud og noteringer ikke kan lægges til grund, ud fra værdien af de produkter, der fremstilles ved forarbejdning af disse frø i Fællesskabet, idet forarbejdningsomkostningerne fratrækkes; denne værdi bestemmes efter artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1201/89;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 (1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 150/95 (2), fastsatte repræsentative markedskurser anvendes til omregning af det beløb, der er udtrykt i tredjelandenes valuta, og ligger til grund for fastlæggelsen af landbrugsomregningskurserne for medlemsstaternes valutaer; betingelserne for anvendelse og fastsættelse af disse omregningskurser blev fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93 (3), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1053/95 (4);

støtten fastsættes en gang om måneden, således at den kan sættes i kraft på den første dag i måneden efter fastsættelsesdatoen; den kan dog ændres i det mellemliggende tidsrum;

når disse bestemmelser anvendes på de tilbud og noteringer, som Kommissionen har kendskab til, medfører dette, at støtten til bomuld bør fastsættes som angivet i denne forordning;

Kommissionen forelagde Rådet et forslag om tilpasning af støtteordningen for bomuld; dette forslag indebærer bl.a. ændringer af metoden for fastlæggelse af verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld og af stabilisatorordningen samt fastsættelse af en målpris for produktionsåret 1995/96; hvis dette forslag vedtages af Rådet og anvendes for produktionsåret 1995/96, skal støttebeløbet erstattes af et beløb, der beregnes efter de nye bestemmelser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2169/81 omhandlede støtte for ikke-egreneret bomuld fastsættes til:

— 45,049 ECU/100 kg for produktionsåret 1994/95

— 54,766 ECU/100 kg for produktionsåret 1995/96.

2. Støtten for produktionsåret 1995/96 vil dog blive bekræftet eller ændret med virkning fra 1. juni 1995 under hensyntagen til målpriserne i det pågældende produktionsår, virkningerne af stabilisatorordningen samt af eventuelle tilpasninger af ordningen.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juni 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. maj 1995.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
(2) EFT nr. L 22 af 31. 1. 1995, s. 1.
(3) EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.
(4) EFT nr. L 107 af 12. 5. 1995, s. 4.